

TOULET, GOTTFRIED, DAVILA Y MARTINEZ, S.C.

ABOGADOS

A Nuestros Clientes y Amigos:

To Our Clients and Friends:



Renovacion De Registro ("Rnie")

Nos es grato informarles que de acuerdo al Reglamento a la Ley General de Inversiones Extranjeras ("Reglamento"), todas las personas físicas y morales así como las sociedades mexicanas legalmente constituidas con participación de capital extranjero, están obligadas a renovar anualmente su registro con el Registro Nacional de Inversiones Extranjeras ("Registro"), la solicitud de Renovación de Registro se realiza presentando la información corporativa, económica, contable- financiera y balanza de divisas.

Las fechas establecidas para presentar la información correspondiente para obtener la renovación de registro esta basada de acuerdo a la letra inicial del nombre de la sociedad que aplica, en el siguiente orden:

1. De la **A** a la letra **D** la solicitud vence en Abril
2. De la **E** a la letra **J** la solicitud vence en Mayo
3. De la **K** a la letra **P** la solicitud vence en Junio
4. De la **Q** a la letra **Z** la solicitud vence en Julio

Cabe mencionar que si su sociedad omite realizar la solicitud de Renovación de Registro en el Registro Nacional de Inversiones Extranjeras, estaría sujeta a multas y sanciones.

Si requiriera nuestra asistencia en la preparación y presentación de la información mencionada anteriormente, por favor comuníquese a la brevedad posible con nosotros en nuestra oficina en Cd. Juárez, Chih., y le será enviado inmediatamente el cuestionario necesario para llevar a cabo tal propósito.

FOREIGN INVESTMENT REGISTRY

Please be advised that pursuant to the Regulations of the Foreign Investment Law (the "Regulations"), all foreign individuals, foreign legal entities and Mexican companies with participation of foreigner, are obligated to annually renew their registration with the National Registry of Foreign Investments. The renewal is made by filing the relevant corporate, economical, accounting, financial and foreign trade information.

The due dates for the filing of the corresponding information to achieve the renewal of the registration are based upon the first letter of the corporate name of the applicant, as follows:

1. From **A** to **D**, the filing expires during the month of April.
2. From **E** to **J** - the filing expires during the month of May.
3. From **K** to **P** - the filing expires during the month of June.
4. From **Q** to **Z** - the filing expires during the month of July.

It is important to mention that if your company omits the filing of the renewal of its registration with the National Registry of Foreign Investments, it may be subject to penalties and sanctions.

Please call us at our Ciudad Juarez office at your earliest convenience if you would like our assistance in the preparation and filing of the relevant information so as to immediately send you a detailed questionnaire for such

Alejandro Toulet
atoulet@tgdm.com

Gustavo Gottfried
ggottfried@tgdm.com

Cd. Juárez, Chihuahua

Blvd. Tomas Fernández 7930, Suite 209
Oficinas Campestre, Edificio "B"
Cd. Juárez, Chih. C.P. 32460, México
Tel. (656) 629-2779
Fax (656) 629-2780

Chihuahua, Chih.

Calle California #5101-Despacho 307
Edificio Vértice, Fracc. Las Haciendas
Chihuahua, Chih., C.P. 31250
Tel: (614) 430-1707
Fax: (614) 430-1706

México, D.F.

Platón No. 427-3
Polanco
México, D.F. C.P. 11560
Tel: (55) 5281-3637
Fax: (55) 581-3438

P.O. Box 9398
El Paso, TX 79995

WWW.TGDM.COM